



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

№ NCT/ICT/1327

The Secretariat of the Conference on Interaction and Confidence Building Measures in Asia (CICA) presents its compliments to the CICA Member States and has the honor to inform that the Secretariat of the Shanghai Cooperation Organisation (SCO), pursuant to the Memorandum of Understanding between the CICA Secretariat and the SCO Secretariat (2014), will organize an online Seminar on Combating Cybercrime for SCO and CICA countries on 28 November – 2 December 2022.

*Enclosure:
as stated, on 8 p.*

The corresponding invitation letter and program of the seminar, as well as registration form for the participants of the Seminar are attached herewith.

The Secretariat would appreciate Member States' assistance in conveying this information to the respective agencies concerned and if the completed registration forms could be sent to cniscotraining@shupl.edu.cn and a.koshcheev@s-cica.org by 16 November 2022.

The Secretariat avails itself of this opportunity to renew to the CICA Member States the assurances of its highest consideration.

Astana, 21 October 2022

**MEMBER STATES
OF THE CONFERENCE ON INTERACTION AND
CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**





**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

№ NCT/ICT/1327

Секретариат Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВМДА) свидетельствует свое уважение государствам-членам СВМДА и имеет честь сообщить, что Секретариат Шанхайской организации сотрудничества (ШОС), руководствуясь Меморандумом о взаимопонимании между Секретариатом СВМДА и Секретариатом ШОС 2014 года, организует с 28 ноября по 2 декабря 2022 года онлайн Семинар по борьбе с киберпреступностью на пространстве ШОС и СВМДА.

*Приложение:
упомянутое,
на 8 л.*

Соответствующие приглашение и программа семинара, а также регистрационная форма его участников прилагаются.

Секретариат был бы признателен государствам-членам СВМДА за передачу указанной информации в соответствующие заинтересованные ведомства и за направление заполненных регистрационных форм на электронные адреса cniscotraining@shupl.edu.cn и a.koshcheev@s-cica.org до 16 ноября 2022 года.

Секретариат пользуется случаем, чтобы возобновить государствам-членам СВМДА уверения в своем весьма высоком уважении.

город Астана, 21 октября 2022 г.



**ГОСУДАРСТВАМ-ЧЛЕНАМ
СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ И
МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

Азиядағы өзара іс-қимыл және сенім шаралары кеңесінің (Азия Кеңесінің) Хатшылығы Азия Кеңесінің мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын білдіреді және Шанхай ынтымақтастық ұйымының (ШЫҰ) Хатшылығы 2014 жылғы Азия Кеңесінің Хатшылығы мен ШЫҰ Хатшылығы арасындағы өзара түсіністік туралы меморандумды басшылыққа ала отырып, 2022 жылғы 28 қараша мен 2 желтоқсан аралығында Азия Кеңесі мен ШЫҰ кеңістігіндегі киберқылмысқа қарсы күрес жөніндегі онлайн семинар ұйымдастыратынын хабарлауды өзіне мәртебе санайды.

Қосымша:
аталған, 8 п.

Тиісті шақыру хаты мен семинар бағдарламасы, сондай-ақ қатысушылардың тіркеу нысаны қоса беріледі.

Хатшылық Азия Кеңесінің мүше мемлекеттерін көрсетілген ақпаратты тиісті мүдделі ведомстволарға жіберуді және толтырылған тіркеу нысандарын cniscotraining@shupl.edu.cn және a.koshcheev@s-cica.org электронды адрестеріне 2022 жылдың 16 қарашасына дейін жолдауды сұрайды.

Хатшылық осы мүмкіндікті пайдалана отырып, Азия Кеңесінің мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын тағы да растайды.

Астана қаласы, 2022 жылғы 21 қазан

**АЗИЯДАҒЫ ӨЗАРА ІС-ҚИМЫЛ ЖӘНЕ
СЕНІМ ШАРАЛАРЫ КЕҢЕСІНІҢ
МҮШЕ МЕМЛЕКЕТТЕРІ**

中国 - 上海合作组织国际司法交流合作培训基地

SCO and CICA Seminar on Combating Cybercrime

Invitation Letter

Dear Colleagues,

The “SCO and CICA Seminar on Combating Cybercrime” (hereinafter referred to as “the Seminar”) will be held in a combination of online and offline mode from November 28 to December 2, 2022. The event is jointly organized by the SCO Secretariat, Shanghai University of Political Science and Law, and China National Institute for SCO International Exchange and Judicial Cooperation (CNISCO).

The Seminar aims to train experts from SCO and CICA countries engaged in crime detection and prevention in the field of information technology, exchange advanced practice and experience of countries in combating cybercrime, with a view to making a positive contribution to the joint maintenance of regional peace, security and stability.

A total of 60-80 participants are to be invited to the Seminar. Participants should be experts at the level of department or bureau and below in the competent departments of the SCO and CICA countries responsible for combating cybercrime. There is no fee for participation and a certificate will be issued upon completion of the program. To participate in the Seminar, you must fill out the registration form (see Annex 2 for details).

The main venue of the Seminar is located at CNISCO (within the Shanghai University of Political Science and Law). Considering the epidemic, all participants are participating in all schedules by video conference. To ensure effectiveness, it is recommended that participants from the same unit set up a branch venue in their home countries to focus on their training.

The Seminar consists of an opening ceremony, a closing ceremony, professional courses (including Q&A sessions) and forums (see Annex 1 for details). The working languages are Chinese, Russian and English (Chinese-Russian and Chinese-English simultaneous interpretation are provided). On the last day of the Seminar, there will be

two forums on the topic of “National experience in improving legislation and technical protection measures against cybercrime” and “Development of international conventions in the field of combating cybercrime”. Each participant will have the opportunity to share their experiences and views on the above topics.

We hereby cordially invite relevant experts to participate in the Seminar. If you wish to participate, please make sure to fill out the registration form and send it to cniscotraining@shupl.edu.cn by **November 16, 2022**.

Detailed schedule and video conference links and other information will be sent to your email within one week before the seminar starts.

If you have any questions, please contact the staff of CNISCO.

Contact: Jiahe Chen (Russian) +86 15021602231

Minping Huang (English) +86 18121234809

cniscotraining@shupl.edu.cn

With best regards.

- Annexes: 1. Schedule of the SCO and CICA Seminar on Combating Cybercrime
2. Registration Form for the SCO and CICA Seminar on Combating Cybercrime

China National Institute for SCO International Exchange and Judicial Cooperation

October 8, 2022

Annex 1:

**SCO and CICA Seminar on Combating Cybercrime
Schedule**

Date	Time (Beijing Time)	Content
28 November (Monday)	14:00-14:30	Opening Ceremony
	14:30-14:40	Cloud Visit : China National Institute for SCO International Exchange and Judicial Cooperation
	14:40-16:10	Course 1: Cybersecurity under Digital Transformation
29 November (Tuesday)	14:00-15:00	Course 2: Overview of Current Global Cybercrime
	15:00-15:30	Break
	15:30-16:30	Course 3: International Cooperation in Combating Cybercrime
30 November (Wednesday)	14:00-15:00	Course 4: Characteristics of Cyber Terrorism and Measures to Combat it
	15:00-15:30	Break
	15:30-16:30	Course 5: Combating and Preventing Cyber Financial Crimes
1 December (Thursday)	14:00-15:00	Course 6: Electronic Data Forensics Technical Specification
	15:00-15:30	Break
	15:30-16:30	Course 7: Legal Regulation of Cyberspace
2 December (Friday)	14:00-15:00	Forum 1 : National Experience in Improving Cybercrime Governance Legislation and Technical Protection Measures Speakers: Participants from various countries
	15:00-16:00	Forum 2 :Development of International Conventions in the Field of Combating Cybercrime Speakers: Participants from various countries
	16:00-16:30	Closing Ceremony

Annex 2:

**SCO and CICA Seminar on Combating Cybercrime
Registration Form**

No.	Name	Gender	Natio nality	Date of Birth	Workplace	Position	Contact Number	Email	Willingness to Speak at the Forum (Yes/No)	Speech Title
1										
2										
3										
4										
...										

Please fill out the application form and send it to cniscotraining@shupl.edu.cn by **November 16, 2022**.

中国 - 上海合作组织国际司法交流合作培训基地

Приглашение на Семинар по борьбе с киберпреступностью на пространстве ШОС и СВМДА

Уважаемые коллеги!

Семинар по борьбе с киберпреступностью на пространстве ШОС и СВМДА (далее – Семинар) состоится с 28 ноября по 2 декабря 2022 года в гибридном формате. Организаторами мероприятия выступают Секретариат ШОС, Шанхайский политико-юридический университет и Центр международной юридической подготовки и сотрудничества для ШОС (Китай).

Семинар нацелен на повышение квалификации специалистов, занимающихся предотвращением, выявлением, раскрытием и расследованием преступлений в IT-сфере, обмен передовой практикой и опытом по борьбе с киберпреступлениями в странах ШОС и СВМДА, а также внесение позитивного вклада в совместное обеспечение и поддержание мира, безопасности и стабильности в регионе.

На Семинар планируется пригласить 60-80 участников. Участники должны быть представителями на уровне начальников отдела и специалистов компетентных органов стран ШОС и СВМДА в области борьбы с киберпреступностью. Плата за участие в мероприятии не взимается. По окончании Семинара участнику выдается удостоверение о повышении квалификации. Для участия в Семинаре необходимо заполнить регистрационную форму (см. Приложение 2).

Семинар проводится в Центре международной юридической подготовки и сотрудничества для ШОС (Китай) (на базе Шанхайского политико-юридического университета). Однако, учитывая ситуацию, связанную с пандемией, для всех участников будет организация видеоконференцсвязи. Вместе с этим, участникам из одной и той же организации рекомендуется подключаться к Семинару коллективно в одном конференц-зале.

Семинар будет включать в себя церемонии открытия и закрытия, курсы повышения квалификации (включая секцию вопросов и ответов) и тематические дискуссии (см. Приложение 1). Рабочие языки - китайский, русский и английский (предполагается китайско-русский и китайско-английский синхронный перевод). В частности, в последний день Семинара будут

тематические дискуссии по 2 направлениям: “Опыт разных стран по совершенствованию законодательства и технических мер защиты в борьбе с киберпреступностью” и

“Разработка международной конвенции для борьбы с киберпреступлениями”.

Каждому участнику Семинара предлагается возможность поделиться своим мнением и опытом в рамках обозначенных вопросов.

Настоящим искренне приглашаем заинтересованных специалистов принять участие в запланированном Семинаре. Для участия в Семинаре необходимо в срок **до 16 ноября 2022 года** направить заполненную регистрационную форму в адрес cniscotraining@shupl.edu.cn.

Детальная программа и технические параметры подключения к мероприятию будут направлены на почту участников за неделю до начала Семинара.

По организационным вопросам просим обращаться к сотрудникам Центра международной юридической подготовки и сотрудничества для ШОС (Китай) :

Чэнь Цзяхэ (РУС) +86 15021602231

Хуан Миньпин (ENG) +86 18121234809

cniscotraining@shupl.edu.cn

Приложение:

1. Программа Семинара;

2. Регистрационная форма участника Семинара.

С уважением,

Центр международной юридической подготовки и сотрудничества для ШОС (Китай)

8 октября 2022 г.

Приложение 1:

**Программа
Семинара по борьбе с киберпреступностью на пространстве ШОС и
СВМДА**

Дата	Время (пекинское)	Содержание
28 ноября (Пн.)	14:00-14:30	Церемония открытия
	14:30-14:40	Виртуальная экскурсия по Центру международной юридической подготовки и сотрудничества для ШОС (Китай)
	14:40-16:10	Курс 1: Кибербезопасность на фоне цифровой трансформации
29 ноября (Вт.)	14:00-15:00	Курс 2: Текущее состояние киберпреступности во всем мире
	15:00-15:30	Перерыв
	15:30-16:30	Курс 3: Международное сотрудничество в борьбе с киберпреступностью
30 ноября (Ср.)	14:00-15:00	Курс 4: Особенности кибертерроризма и способы борьбы с ним
	15:00-15:30	Перерыв
	15:30-16:30	Курс 5: Борьба с финансовыми преступлениями в Интернете и их предотвращение
1 декабря (Чт.)	14:00-15:00	Курс 6: Технические условия сбора электронных доказательств
	15:00-15:30	Перерыв
	15:30-16:30	Курс 7: Нормативные правовые акты в киберпространстве
2 декабря (Пт.)	14:00-15:00	Тематическая дискуссия 1 :Опыт разных стран по совершенствованию законодательства и технических мер защиты в борьбе с киберпреступностью Выступающие: участники Семинара
	15:00-16:00	Тематическая дискуссия 2 : Разработка международной конвенции для борьбы с киберпреступлениями Выступающие: участники Семинара
	16:00-16:30	Церемония закрытия

Приложение 2:

Регистрационная форма участника
Семинара по борьбе с киберпреступностью на пространстве ШОС и СВМДА

№	Ф.И.О.	Пол	Гражданство	Дата рождения	Место работы	Должность	Тел.	E-mail	Хочу выступить с докладом в тематических дискуссиях: (Да/Нет)	Тема доклада
1										
2										
3										
4										
...										

Регистрационные формы принимаются до **16 ноября 2022 года**: cniscotraining@shupl.edu.cn & a.koshcheev@s-cica.org